

TERMENII ȘI CONDIȚIILE REGULAMENTULUI CAMPANIEI “Porsche Trade In”

1. Organizatorul campaniei

Campania este organizată de **Porsche Inter Auto România S.R.L.**, cu sediul în județul Ilfov, orașul Voluntari, Bd. Pipera nr. 2, înregistrată la Registrul Comerțului sub nr. J2007002067233, având CUI RO22188461, denumită în continuare „**Organizatorul**”.

Campania se desfășoară în conformitate cu prevederile prezentului Regulament („**Regulamentul**”). Regulamentul este obligatoriu pentru toți participanții.

2. Perioada campaniei

Campania se desfășoară în perioada 1 octombrie 2026 - 15 noiembrie 2026, inclusiv, pe teritoriul României.

3. Obiectul campaniei

În cadrul campaniei, clienții pot beneficia de un avantaj client în valoare de 5.000 EUR, TVA inclus, la achiziția unui autovehicul marca Porsche nou și predarea unui autovehicul marca Porsche rulat prin programul Porsche Trade In. Avantajul clientului în valoare de 5.000 EUR, TVA inclus, se va adăuga la valoarea estimativă a mașinii care se va da la schimb (Trade In) în momentul lansării unei comenzi de un autovehicul nou marca Porsche.

Programul Porsche Trade In este valabil exclusiv pentru autovehiculele marca Porsche rulate eligibile pentru garanția Porsche Approved sau care beneficiază deja de aceasta.

4. Eligibilitate

Campania este destinată persoanelor fizice și juridice care achiziționează un autovehicul marca Porsche nou și predau un autovehicul marca Porsche eligibil în cadrul programului Porsche Trade In.

Pentru a fi considerat eligibil, automobilul predat trebuie să îndeplinească următoarele condiții:

- să aibă o vechime de maximum 12 ani;
- să fi parcurs maximum 150.000 km;
- să dețină un istoric de service complet și verificabil în rețeaua Porsche;
- să fie eligibil pentru garanția Porsche Approved.

Dreptul de participare aparține în exclusivitate participanților care îndeplinesc condițiile impuse de prezentul Regulament. Organizatorul își rezervă dreptul de a descalifica un participant în cazul în care participarea acestuia este susceptibilă de fraudă, în cazul în care aceasta nu a furnizat date de identificare și/sau contact corecte, s-a înscris utilizând date

false sau încercă să influențeze campania prin modalități frauduloase sau nu respectă prevederile Regulamentului.

5. Mecanismul campaniei

Pentru a beneficia de oferta campaniei, clientul trebuie:

- să încheie un contract de vânzare-cumpărare pentru un autovehicul marca Porsche nou în perioada campaniei;
- să predea spre evaluare un autovehicul marca Porsche eligibil;
- să finalizeze tranzacția în conformitate cu condițiile comerciale aplicabile.

6. Beneficiul acordat

Beneficiul acordat în cadrul campaniei constă într-un avantaj client în valoare de 5.000 EUR (TVA inclus), aplicat la achiziția unui autovehicul marca Porsche nou, în condițiile prezentului Regulament.

Avantajul clientului în valoare de 5.000 EUR, TVA inclus, se va adăuga la valoarea estimativă a mașinii care se va da la schimb (Trade In) în momentul lansării unei comenzi de un autovehicul nou marca Porsche.

7. Excluderi și limitări

Beneficiul nu poate fi preschimbat în numerar și nu poate fi acordat independent de achiziția unui autovehicul marca Porsche nou.

Oferta nu se aplică retroactiv pentru contractele încheiate înainte de perioada campaniei.

Beneficiul nu poate fi transferat către o altă persoană.

8. Disponibilitate

Oferta este valabilă în limita stocului disponibil și poate fi aplicată numai pentru autovehiculele marca Porsche noi aflate în oferta comercială a Organizatorului.

9. Protecția datelor cu caracter personal

Participanții înțeleg și declară în mod expres că sunt de acord că înscrierea în campanie presupune prelucrarea de date cu caracter personal de către Organizator, exclusiv în scopul desfășurării campaniei, acordării beneficiilor și îndeplinirii obligațiilor prevăzute de lege în sarcina Organizatorului.

Organizatorul se obligă să prelucreze și să păstreze confidențialitatea datelor personale ale Participanților la campanie în conformitate cu prevederile Regulamentului General privind Protecția Datelor (General Data Protection Regulation - GDPR) - (Regulamentul (UE)

2016/679) si cu prevederile Legii nr. 190/2018, astfel cum este reglementat în Anexa I – Nota de informare cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal, care face parte integrantă din Regulament.

10. Forța majoră și cazul fortuit

În orice situație de forță majoră sau caz fortuit care împiedică sau întârzie, total sau parțial, executarea și continuarea campaniei, Organizatorul va fi exonerat de răspundere privind îndeplinirea obligațiilor acestuia pentru perioada în care aceasta îndeplinire va fi împiedicată conform art. 1351 Cod civil.

Cazul de forță majoră este definit ca orice eveniment care nu poate fi controlat, remediat sau previzionat de către Organizator și a cărui apariție pune pe acesta din urmă în imposibilitatea de a-și îndeplini obligațiile asumate prin prezentul Regulament. În categoria acestor evenimente sunt incluse, fără a se limita la acestea: războaie, incendii, inundații, greve și blocaje, cutremure, pandemii, alte catastrofe de orice fel.

Situațiilor avute în vedere în paragraful anterior le sunt asimilate și hotărâri ale instanțelor judecătorești, precum și acte ale autorităților publice competente, cu impact asupra campaniei.

11. Modificarea, suspendarea și încetarea campaniei

Prezenta campanie poate fi întreruptă, suspendată sau poate înceta în orice moment în cazul în care Organizatorul decide astfel, fără notificare prealabilă.

De asemenea, Organizatorul își rezervă dreptul de a modifica durata sau condițiile prezentei campanii, în mod unilateral, prin întocmirea unei anexe la prezentul Regulament. Orice modificare a prezentei campanii va fi adusă la cunoștința publicului prin publicarea anexei cu 24 (douăzecișipatru) de ore înainte de intrarea în vigoare, pe website-ul www.porsche-bucuresti.ro, precum și prin afișare la sediul Organizatorului. Nicio modificare nu poate produce efecte retroactive și toți participanții înregistrați până la momentul modificării vor beneficia de drepturile deja obținute. Organizatorul nu își asumă răspunderea pentru luarea la cunoștință a modificărilor de către participanți, atâta timp cât acestea sunt aduse la cunoștință potrivit prezentului Regulament.

12 Sesizări și neconformități

Orice contestație, reclamație, posibilă abatere, neconformitate sau aplicare eronată a prevederilor prezentului Regulament va fi comunicată persoanelor responsabile din cadrul

Organizatorului, în vederea verificării și luării măsurilor necesare la adresa de e-mail porschesales@porsche.ro sau la adresa poștală Bulevardul Pipera 1/x, Voluntari, jud. Ilfov

Organizatorul își rezervă dreptul de a analiza punctual orice situație apărută și de a dispune măsurile necesare pentru corectarea sau remedierea acesteia.

În caz de tentativă sau fraudă, abuz sau orice acte îndreptate împotriva și la adresa Organizatorului, acesta își rezervă dreptul de a lua toate măsurile necesare pentru remedierea situației și tragerea la răspundere în condițiile legii a celor vinovați, inclusiv dar fără a se limita la descalificarea participanților la campanie.

13 Legea aplicabilă este legea română

Eventualele litigii apărute între Organizator și participanții la campanie cu privire la orice aspect legat de desfășurarea campaniei se vor rezolva pe cale amiabilă sau, în cazul în care aceasta nu va fi posibilă, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente.

14 Dispoziții finale

Prin participarea la campanie, participanții confirmă că au luat la cunoștință prezentul Regulament și îl acceptă în integralitatea sa.

Porsche Inter Auto România S.R.L.

ANEXA nr. 1 la Regulamentul Campaniei “Campanie Porsche Trade In”

- Notă de informare cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal –

Date privind operatorul de date cu caracter personal și persoana împuternicită

PORSCHE INTER AUTO ROMANIA S.R.L., acționând în scopul prezentei Campanii în calitate de operator de date, va comunica aceasta Notă de informare cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal (în continuare „**Nota de informare**”), pentru a vă oferi o imagine de ansamblu asupra practicilor sale cu privire la colectarea, înregistrarea, organizarea, structurarea, stocarea, adaptarea sau modificarea, extragerea, consultarea, utilizarea, divulgarea prin transmitere, diseminarea sau punerea la dispoziție în orice alt mod, alinierea sau combinarea, restricționarea, ștergerea sau distrugerea (în continuare „**Prelucrarea**”), datelor cu caracter personal despre dumneavoastră, în calitate de participant la Campanie (în continuare „**Datele personale**”), în legătura cu participarea dumneavoastră la Campanie.

În vederea desfășurării Campaniei, Datele personale vor fi prelucrate de către:

Porsche Inter Auto România S.R.L., persoană juridică română cu sediul social în Voluntari, Bd. Pipera nr. 2, sala 1, et. 2, jud. Ilfov, având nr. de ordine în Registrul Comerțului J2007002067233, cod fiscal 22188461 (denumit în continuare „Organizatorul”), în calitate de Operator,

Datele de contact ale Responsabilului cu Protecția datelor din cadrul Organizatorului pentru nelămuriri sau exercitarea drepturilor de către persoanele vizate cu privire la Datele personale sunt următoarele:

- e-mail: costin.sdrula@porsche.ro;
- adresa poștală: Voluntari, Bd. Pipera nr. 1/X, jud. Ilfov.

În funcție de modalitatea de participare la Campanie și de demersurile efectuate în vederea beneficierii de avantajul oferit în cadrul acesteia, putem prelucra următoarele categorii de Date personale:

- nume și prenume;
- adresa de e-mail;
- număr de telefon;
- număr de înmatriculare al autovehiculului Porsche rulat predat prin programul Porsche Trade In;

- marca și seria de șasiu (VIN) a autovehiculului Porsche rulat predat prin programul Porsche Trade In;
- alte date necesare pentru verificarea eligibilității autovehiculului și/sau acordarea avantajului prevăzut în cadrul Campaniei.

Prelucrăm Datele dumneavoastră cu caracter personal, în măsura permisă sau impusă de legislația aplicabilă, în scopul participării dumneavoastră la Campanie, verificării îndeplinirii condițiilor de eligibilitate și acordării avantajului prevăzut în cadrul Campaniei.

Temeiul legal al Prelucrării

Una dintre cerințele esențiale ale legislației privind protecția datelor cu caracter personal este ca orice Prelucrare a Datelor cu caracter personal trebuie să aibă un temei legal. Organizatorul prelucrează Datele dumneavoastră cu caracter personal bazându-se pe următoarele temeiuri legale:

- **Prelucrarea este necesară pentru executarea demersurilor efectuate la cererea dumneavoastră și, după caz, pentru executarea contractului** încheiat în contextul participării la Campanie și al achiziției autovehiculului Porsche nou, în conformitate cu art. 6 alin. (1) lit. b) din GDPR;
- **Prelucrarea este necesară în vederea îndeplinirii obligațiilor legale** care revin Organizatorului, inclusiv, după caz, a obligațiilor fiscale și financiar-contabile, în conformitate cu art. 6 alin. (1) lit. c) din GDPR;
- **Prelucrarea poate fi necesară în scopul urmăririi intereselor legitime ale Organizatorului**, în conformitate cu art. 6 alin. (1) lit. f) din GDPR, de exemplu pentru soluționarea plângerilor și reclamațiilor referitoare la organizarea și desfășurarea Campaniei, prevenirea și investigarea eventualelor fraude sau încălcări ale Regulamentului Campaniei, precum și pentru realizarea de raportări și analize interne privind desfășurarea Campaniei.

În măsura în care anumite prelucrări se bazează pe consimțământul dumneavoastră, acesta va fi solicitat în mod distinct, iar dumneavoastră aveți dreptul de a vă retrage consimțământul în orice moment, fără a afecta legalitatea prelucrării efectuate înainte de retragerea acestuia.

Retragerea consimțământului poate fi solicitată prin transmiterea unei notificări la adresa de e-mail porshcesales@porsche.ro sau la adresa poștală: Voluntari, Bd. Pipera nr. 2, jud. Ilfov.

Scopurile Prelucrării

Datele cu caracter personal ale Participanților la Campanie vor fi prelucrate de către Operator în vederea:

- înscrierii și participării la Campanie;
- verificării îndeplinirii condițiilor de eligibilitate prevăzute în Regulamentul Campaniei;
- verificării eligibilității autovehiculului Porsche rulat predat prin programul Porsche Trade In;
- verificării faptului că autovehiculul Porsche rulat este eligibil pentru garanția Porsche Approved sau beneficiază deja de această garanție, în conformitate cu condițiile Campaniei;
- gestionării procesului de predare a autovehiculului Porsche rulat prin programul Porsche Trade In;
- acordării avantajului prevăzut în cadrul Campaniei;
- comunicării cu dumneavoastră în legătură cu participarea la Campanie și acordarea avantajului;
- soluționării oricăror plângeri sau reclamații în legătură cu organizarea și desfășurarea Campaniei și acordarea avantajului;
- prevenirii și investigării eventualelor fraude, abuzuri sau încălcări ale Regulamentului Campaniei;
- realizării de raportări și analize interne cu privire la desfășurarea Campaniei;
- îndeplinirii obligațiilor legale aplicabile Organizatorului, inclusiv a celor fiscale și financiar-contabile.

De asemenea, Datele personale pot fi prelucrate pentru activități de arhivare, în măsura în care acestea sunt solicitate sau permise de legislația aplicabilă.

Destinatarii datelor cu caracter personal

Operatorul prelucrează datele cu caracter personal furnizate de participanți în mod direct sau colectate în legătură cu participarea acestora la Campanie și cu derularea programului Porsche Trade In.

Datele cu caracter personal colectate în cadrul Campaniei pot fi dezvăluite, după caz, partenerilor contractuali ai Organizatorului, dealerilor Porsche autorizați implicați în desfășurarea Campaniei și/sau a programului Porsche Trade In, furnizorilor de servicii care acționează în calitate de persoane împuternicite ale Organizatorului, precum și autorităților

publice, în cazurile în care Organizatorul este ținut să respecte obligațiile impuse de legislația în vigoare.

Organizatorul va păstra controlul asupra Datelor dumneavoastră personale și va utiliza măsuri tehnice și organizatorice adecvate pentru protejarea acestora împotriva accesării neautorizate, modificării, pierderii sau distrugerii.

În cazul în care, pentru anumite activități, Datele personale sunt transferate către destinatari aflați în afara Spațiului Economic European, Organizatorul va asigura respectarea condițiilor prevăzute de GDPR pentru realizarea unor astfel de transferuri.

Perioada de stocare a datelor cu caracter personal

Vom păstra Datele dumneavoastră cu caracter personal pe durata solicitată sau permisă de legislația aplicabilă și atât timp cât este necesar pentru îndeplinirea scopurilor pentru care acestea au fost colectate.

Drepturile persoanei vizate

În baza condițiilor prevăzute de legislația aplicabilă (GDPR), aveți următoarele drepturi;

- *Dreptul de acces:* Aveți dreptul de a vi se comunica, la cerere, dacă Datele dumneavoastră cu caracter personal sunt prelucrate de către Organizator, iar în caz afirmativ, aveți dreptul de a solicita accesarea acestora. Informațiile includ, printre altele, scopurile Prelucrării, categoriile de date cu caracter personal afectate și destinatarii sau categoriile de destinatari cărora le-au fost divulgate sau le vor fi divulgate Datele dumneavoastră personale.

Aveți dreptul de a obține o copie gratuită a Datelor personale prelucrate. Pentru copii suplimentare, va putem percepe o taxă rezonabilă, în baza costurilor administrative.

- *Dreptul la rectificare:* Aveți dreptul de a obține din partea noastră rectificarea Datelor dumneavoastră personale incorecte. În funcție de scopul Prelucrării, aveți dreptul de a completa Datele personale incomplete, inclusiv prin intermediul unei declarații suplimentare.
- *Dreptul la ștergere („dreptul de a fi uitat”):* Aveți dreptul de a ne solicita să vă ștergem Datele cu caracter personal.
- *Dreptul la restricționare:* Aveți dreptul de a solicita restricționarea Prelucrării Datelor dumneavoastră personale. În acest caz, datele respective vor fi marcate și pot fi prelucrate de noi doar în anumite scopuri.

- *Dreptul la portabilitatea datelor:* Aveți dreptul de a primi Datele dumneavoastră personale pe care ni le-ați furnizat, în format structurat, comun și aveți dreptul de a transmite aceste date unei alte entități fără obiecții din partea noastră.
- *Dreptul la opoziție:* În anumite situații precum în cazul prelucrărilor efectuate în baza interesului nostru legitim sau pentru îndeplinirea unei sarcini care servește unui interes public, aveți dreptul de a obiecta, pe motive legate de situația dumneavoastră, în orice moment, fata de prelucrarea Datelor dumneavoastră personale de către noi, respectiv de a ne solicita să nu vă mai prelucrăm Datele personale. Dacă va exercitați acest drept conform prevederilor legale la obiecție, nu vom mai prelucra datele dvs. cu caracter personal în scopul respectiv, excepție făcând existența unor motive legitime și imperioase ale Organizatorului. Exercitarea acestui drept nu presupune niciun cost.
- *Dreptul de a face plângere în fața Autorității Naționale de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal ("ANSPDCP"):* dacă constatați o neconformitate în ceea ce privește prelucrarea Datelor personale de către Organizator sau dacă nu sunteți mulțumiți de modul în care Organizatorul a soluționat cererea dumneavoastră referitoare la prelucrarea Datelor dumneavoastră personale, vă puteți adresa ANSPDCP, datele sale de contact fiind: sediu - Bd. G-ral. Gheorghe Magheru, nr. 28-30, sector 1, București, tel. - +40.31.805.9211 sau +40.318.059.212, fax: - +40.31.805.9602, website: www.dataprotection.ro, email: anspdcpc@dataprotection.ro.

Va rugăm să luați în considerare faptul că drepturile de mai sus pot fi limitate în baza legislației române privind protecția datelor. Organizatorul, în calitate de operator, rămâne punctul de contact central în vederea exercitării acestor drepturi.

Va rugăm să adresați orice întrebări la adresa sediului Organizatorului, situat în Voluntari, Bd. Pipera nr. 2, jud. Ilfov sau la adresa de e-mail porschesales@porsche.ro.

Protecția datelor cu caracter personal aparținând minorilor

Întrucât la Campanie pot participa exclusiv persoanele fizice cu vârsta de minimum 18 ani la data începerii Campaniei, Organizatorul nu intenționează să colecteze sau să prelucreze date cu caracter personal aparținând persoanelor cu vârsta sub 18 ani în scopul participării la Campanie.

În situația în care Organizatorul primește în mod accidental date cu caracter personal aparținând unei persoane cu vârsta sub 18 ani, acestea vor fi șterse sau distruse, în măsura în care nu există un temei legal pentru păstrarea acestora.

Modificarea politicii de prelucrare a datelor cu caracter personal

Operatorul are dreptul de a modifica prezenta Anexă la Regulament în cazul în care acest lucru este necesar pentru reflectarea unor modificări ale activităților de Prelucrare, ale legislației aplicabile sau pentru asigurarea unei protecții adecvate a Datelor personale.

Orice modificare relevantă va fi adusă la cunoștința Participanților prin mijloacele de comunicare utilizate pentru informarea acestora cu privire la Regulamentul Campaniei și/sau prin publicarea versiunii actualizate pe website-ul Organizatorului și/sau al Campaniei.

Alte prevederi

Datele personale ale participantelor la Campanie vor fi procesate în conformitate cu prevederile Regulamentului UE nr. 679/2016 privind protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal și privind libera circulație a acestor date și cu prevederile Legii 190/2018.

Porsche Inter Auto România S.R.L.